



# OP DE PUNKT.



NIDDERAANWEN



## **NIDDERAANWEN ZESUMME VIRUBRÉNGEN**

Eise komplette Walprogramm, dee mir am Mäerz un all Stéit verdeelt hunn, ass op 12 Prioritéiten an 3 grouss Ziler opgebaut:

1. Biergerorientéiert Offer ausbauen
2. Solidarescht Zesummeliewe fërderen
3. Weiche fir d'Zukunft stellen

De Resumé vun den 12 Prioritéite fannt Dir am bäigeluechte Flyer.

De komplette Walprogramm fannt Dir online op [nidderaanwen.csv.lu](http://nidderaanwen.csv.lu).



Wann Dir nach en Exempleire vun eisem gedréckte Walprogramm wëllt kréien, schreift eis op [niederanven2023@csv.lu](mailto:niederanven2023@csv.lu).



## **NIEDERANVEN GEMEINSAM VORANBRINGEN**

Unser umfassendes Wahlprogramm, das wir im März an alle Haushalte verteilt haben, ist in 12 Prioritäten und 3 Hauptziele gegliedert:

1. Stärkung eines bürgerorientierten Angebots
2. Förderung des solidarischen Zusammenlebens
3. Weichen für die Zukunft stellen

Die Zusammenfassung der 12 Prioritäten finden Sie im beigefügten Faltblatt.

Das vollständige Wahlprogramm finden Sie online unter [nidderaanwen.csv.lu](http://nidderaanwen.csv.lu).



Wenn Sie ein weiteres Exemplar unseres gedruckten Wahlprogramms erhalten möchten, schreiben Sie uns bitte an [niederanven2023@csv.lu](mailto:niederanven2023@csv.lu).



## **FAIRE AVANCER NIEDERANVEN ENSEMBLE**

Notre programme électoral complet, que nous avons distribué à tous les ménages en mars, s'articule autour de 12 priorités et de 3 grands objectifs :

1. Renforcer l'offre pour les citoyens
2. Promouvoir la cohabitation harmonieuse
3. Poser des jalons pour l'avenir

Vous trouverez le résumé des 12 priorités dans le dépliant joint.

Vous trouverez le programme électoral complet en ligne sur [nidderaanwen.csv.lu](http://nidderaanwen.csv.lu).



Si vous souhaitez recevoir un autre exemplaire de notre programme électoral imprimé, écrivez-nous à [niederanven2023@csv.lu](mailto:niederanven2023@csv.lu).



## **MOVING NIEDERANVEN FORWARD TOGETHER**

Our comprehensive election programme, which we distributed to all households in March, is divided into 12 priorities and 3 main objectives:

1. Strengthening citizen-centred services
2. Promoting living together in solidarity
3. Setting the course for the future

You can find the summary of the 12 priorities in the joined leaflet.

You can find the full election programme online at [nidderaanwen.csv.lu](http://nidderaanwen.csv.lu).



If you would like to receive another copy of our printed election programme, please write to [niederanven2023@csv.lu](mailto:niederanven2023@csv.lu).



Marc AGUILAR  
61 Joer, Ueweraanwen

- CDO-Chief Data Officer bei BGL BNP Paribas
- Mathématicien/physicien- Dr. ès sciences
- Member vum Verwaltungsrat vun 2care2share
- Member am Lions Esch
- Papp vun 2 Kanner

„Ech well hëllef **innovativ an zukunftsorientéiert** Léisungen an der Gemeng Nidderaanwen ëmsetzen, déi d’Käschte vun der **Energiewend** niddereg halen, **bezielbare Wunnensraum** erméiglechen an d’**Sécherheet** vun alle Matbierger garantéieren.“

“I would like to help implement **innovative and future-oriented solutions** in the commune of Niederanven that keep the costs of the **energy transition** low, enable **affordable housing** and guarantee the **safety** of all residents.”



Metty CUNGS  
42 Joer, Senneng

- Infirmier en anesthésie et réanimation/SAMU/Délégué du personnel bei den Hôpitaux Robert Schuman
- Gemengerot, President vun der Generatiounekommissioun
- Member vun der Commission paritaire vum Jugendhaus
- Comitésmember vun der Syrdall Schwemm
- Vizepresident vun dem FC US Hueschtert
- Bestued a Papp vun 2 Kanner

„Mir ass et wichteg, datt mir eng **lieweg Gemeng** sinn, déi sech **ressourcëschonend** entwéckelt. Eng Gemeng, déi dofir suergt, datt all Matbierger **generatiounsiwwergräifend** sech wuel fillen an datt hiert Uleies eescht geholl gëtt.“

“It is important to me that we are a **living commune** that develops **resource-savingly**. A commune that ensures that all residents **across generations** feel comfortable and that their concerns are taken seriously.”



Fréd TERNES  
36 Joer, Iernster

- Spëtzekandidat
- Chargé de formation am Institut de Formation de l’Éducation Nationale (IFEN)
- Schaffen säit 2011
- Vizepresident vun der Syrdall Schwemm
- Member vu Niedz4kidz a vun der Commission paritaire vum CIPA a vum Jugendhaus
- Bestued a Papp vun 2 Kanner

“Ech si bereet mech vollberufflech an den Déngscht vun eiser Gemeng ze stellen. Ech wäert all Matbierger, Veräiner a Betriber matabannen, fir d’Potential an eiser Gemeng voll ze mobiliséieren an esou **Nidderaanwen zesumme virunzebréngen!**”

“I am ready to dedicate myself full-time to the service of our commune. I will involve all residents, associations and companies in order to fully mobilise the potential of our commune and thus move **Niederanven forward together!**”

# MÉI NO. MÉI NIDDERAANWEN.

Eis Kandidate fir d’Gemengewalen 2023



Jacques BAUER  
55 Joer, Rammeldang

- Avocat à la Cour
- Gemengerot, President vun der Bautekommissioun
- Member vum CSV Bezirkscomité Zentrum
- Éierepresident vun der CSV Nidderaanwen
- Member vum Basketball Association Board of Appeal (FLBB)
- Member vun der Amicale Frënn vun den Nidderaanwener Scouten
- Papp vun 2 Kanner

“Ech well mech virun allem dofir asetze fir d’**Liewensqualität** an onser Gemeng ze verbessern. Dozou gehéiert e **liewegt Veräinsliewen**, awer och besser Konditiounen fir **jonk a manner jonk** Leit vun alle Nationalitéiten ze schaffen, datt si hei an der Gemeng kënnen bleiwen. Dofir brauche mir den néidege **finanzielle** Spillraum.”

“I will, above all, work to improve the overall **quality of life** in our commune, by supporting the **local social life** and by creating improved conditions allowing **young and less young** people of all nationalities to continue **to live** in Niederanven. Therefore we will need an appropriate **financial** margin.”



Véronique KIEFFER  
ÉP. PEFFER  
52 Joer, Ueweraanwen

- Licenciée en sciences touristiques
- Sekretärin vun der CSV Nidderaanwen
- Sekretärin vun der Chorale Concordia - The Voices
- Member vum Comité vum BBC Gréngewald
- Member vun der Kultur- a Sportskommissioun
- Presidentin vum Télévie Nidderaanwen 2022
- Bestued a Mamm vun 3 Kanner

“Säit 23 Joer wunnen ech an eiser Gemeng a mir hunn eis vun der éischter Minutt u wuel gefillt. Dofir wëll ech mech an eiser schéiner Gemeng engagéieren, fir e flott, **sozialt an zukunftsorientéiert** Gesellschaftsliewen mat all eise **Matbierger** a mat all eise **Veräiner** ze garantéieren.”

“I have lived in our commune for 23 years and have felt at home from the first minute. I would like to commit myself to our beautiful commune in order to guarantee a nice, **social and future-oriented community life** with all our **residents** and with all our **associations.**”



Caroline KOCH  
26 Joer, Hueschtert

- Remplaçante an der Grondschoul (Master an der Germanistik)
- Member vun der Nohaltegkeetskommissioun
- Responsabele Chef bei de Biber (Scouten Nidderaanwen)

“Ech setze mech a fir e **verstärkt Veräinsliewen**, fir d’**Erhaltung vun eisem natierleche Liewensraum a fir déi Jonk**, déi bei eis an der Gemeng wunnen. Ech gesinn d’Walen als Chance, fir Nidderaanwen virunzebréngen.”

“I am committed to **strengthening the social life, to preserving our natural habitat and to the young generation** living in our commune. I see the elections as an opportunity to move Niederanven forward.”



Alex KOOB  
40 Joer, Nidderaanwen

- Flight Operations Editor bei Cargolux
- President vun der CSV Nidderaanwen
- Member vun der Schoullkommissioun
- Member vun der Commission Paritaire vum Jugendhaus
- Member vun der Jugendkommissioun vum FC US Hueschtert
- Bestued a Papp vun 3 Kanner

„Als **gebierdegen Nidderaanwener** sinn ech houfreg och dëst Joer erëm fir eis CSV an als Deel vun dëser **Ekipp** mat an d'Walen ze goen. Ech si prett Verantwortung z'iwwerhuelen, fir eis schéi Gemeng, déi mir um Häerz läit.

„As a **native of Niederaanven**, I am proud to run again in this year's elections for our CSV and be part of this **team**. I am ready to **take responsibility** for our beautiful commune, which I hold close to my heart.“



Sandra NANDHA  
46 Joer, Sennengerbiërg

- Marketing & Office Management bei Prime Capital
- Familylab Trainerin, Éducatrice
- Member vu Niedz-4kidz
- Comitésmember vun der Elterevereenigung (APE)
- Mamm vun 2 Kanner

“Ech wëll mech fir d'**Wuelbefanne vun eise Kanner** asetzen an zur **Integratioun** vun allen Awunner bäidroen. Esou stärke mir eis Gemeng fir d'**Zukunft**.”

“I want to work for the **well-being of our children** and contribute to the **integration** of all residents. This is how we strengthen our commune for the **future**.”



Marthe SCHARFE  
36 Joer, Rammeldang

- Project Manager Sponsoring & Mécénat bei BGL BNP Paribas
- Member vun der Kommunikatiounsplattform Maison Relais/Schoul/Elteren/Gemeng
- Member vum Verwaltungsrot vu CARE Luxembourg
- Bestued a Mamm vun 2 Kanner

“Ech setze mech a fir e **respektvollt Mateneen** vu **Grouss a Kleng**, jonk a manner jonk, **Lëtzebuenger an net Lëtzebuenger**, an dëst an enger **nohalteger** Gemeng, wou jiddereen seng Plaz huet.”

“I stand up for a **respectful living together** of locals and residents of **all ages and origins** and this in a **sustainable** commune where everyone has his/her place.”



Martine KREMER  
ÉP. DUPONG  
52 Joer, Sennengerbiërg

- Référendaire op der Cour de justice de l'Union européenne (am Cabinet vum lëtzebuenger Richter François Biltgen)
- Gemengerot
- Vizepresidentin vun der Finanzkommissioun an Presidentin vun der Loyerskommissioun
- Member vu Niedz-4kidz
- Bestued a Mamm vun 2 Kanner

“Eis Gemeng muss weiderhin **kompetent** geleet ginn : mam Fréd an eisem ganzen **Team** si mir beschtens opgestallt, fir all d'**Erausforderungen**, déi sech an der **Zukunft** stelle wäerten, ze meeschteren. Ech wäert mech besonnesch fir eng nohalteger Mobilitéit asetzen.”

“Our Commune's **competent** leadership needs to remain in place: with Fréd and our entire **team** we are in the best possible position to cope with all the **challenges** that the **future** might bring. Personally, I will be particularly committed to sustainable mobility.”



Patrick REDING  
53 Joer, Rammeldang

- Direkter vum CIPA Gréngewald
- Member vun der Generatiounekommissioun
- Member am Lions Club Rouge Léiw (President 21-22)
- President FS2 (Fréier Studenten aus der franséischer Schweiz)
- Member vum Crèche Comité an der Crèche ARCUS zu Nidderaanwen
- Bestued a Papp vun 2 Kanner

“Eis **Liewensqualität** ausbauen, déi beschtméiglech **Schoulinfrastruktur** fir eis Kanner, eng **liewenswäert Ëmwelt fir Jonk an Al**, e Matenee vun all eisen Awunner an eng **modern Gemeng**, dozou stinn ech!”

“Improving **quality of life**, offering the best possible **school infrastructures to our children**, a **healthy, life-worthy environment for young and old**, a good relationship with all nationalities and a **modern commune**, that's what I stand for !”



Anne SCHUMACHER  
43 Joer, Ueweraanwen

- Professer am Lycée Technique de Bonnevoie
- Member vun der Kultur- a Sportskommissioun
- Sekretärin vum Syndicat d'initiative (SICN)
- Bestued a Mamm vun 3 Kanner

“Fir dass Nidderaanwen eng **villfälteg, lieweg a liewenswäert** Plaz bleift, wou mir eis all kënne begéinen an doheim fillen, setzen ech mech a fir eng **nohalteger an zukunftsorientéiert** Entwécklung vun eiser Gemeng.”

“To ensure that Niederaanven remains a **diverse, lively and livable place** where we all can meet and feel at home, I am committed to a **sustainable and future-oriented** development of our commune.”



Michel THEISEN  
22 Joer, Hueschtert

- Student (Bachelor en sciences de l'éducation)
- Member vun der Kultur- a Sportskommissioun
- Comitésmember am Klooterklub Nidderaanwen (KKN)
- Responsabele Chef a Caissier an den Avex (Lëtzebuenger Scouten Gemeng Nidderaanwen)

“Ech si vu Klengem un an de **Veräiner** an eiser Gemeng engagéiert. Elo wëll ech mech och **politesch engagéieren** an dofir suergen, datt **Jonker** an eiser Gemeng **wunne** kënne bleiwen.”

“I have been involved in the **associations** of our commune since a young age. Now, I want to get **involved politically** and make sure that **young people** can **stay** in our commune.”





**DISKUTÉIERT MAT EIS!**  
**DISKUTIEREN SIE MIT UNS!**  
**DISCUTEZ AVEC NOUS!**  
**DISCUSS WITH US!**

Stellt eis Är Froen! Stellen Sie uns Ihre Fragen!  
Posez-nous vos questions! Ask your questions!

**WALVERSAMMLUNG / WAHLVERSAMMLUNG / RÉUNION ÉLECTORALE / ELECTORAL MEETING**

**24.05.2023**

**20:00-22:00**

A SCHOMMESCH

✉ [Niederanven2023@csv.lu](mailto:Niederanven2023@csv.lu)

**08.06.2023**

**20:00-22:00**

CENTRE DE LOISIRS „AM SAND“

📞 WhatsApp: 691 14 45 14

**GRILLFEST / BBQ**

**14.05.2023**

**11:00-20:00**

**NIEWT DER GEMENG / NEBEN DER GEMEINDE**

**À CÔTÉ DE LA MAIRIE / NEXT TO THE TOWN HALL**

